

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Hydraulische laadschop



Inleiding

Beste klant,

Wij willen u bedanken voor uw aankoop van een Egholm product.

De Egholm 2001 is een product ontworpen en gefabriceerd in Denemarken dat een zeer flexibel onderhoud van buitenterreinen toelaat.

Optimaal gebruik van uw Egholm Hydraulische laadschop:

Om het optimaal gebruik van uw Egholm hydraulische laadschop te verzekeren raden wij u aan zorgvuldig deze handleiding te lezen vooraleer te beginnen werken met de machine. Indien hieraan verzaakt wordt kan dit leiden tot persoonlijke kwetsuren en beschadigingen aan de machine.

Veiligheid:

De Hydraulische laadschop is uitgerust met verschillende voorzieningen om een veilige bediening toe te laten zowel voor de gebruiker als de omgeving. Daarom vragen wij u om zeker extra aandacht te besteden aan paragraaf 1.1 Veiligheid. De machine mag enkel onderhouden worden door professionelen.

De Hydraulische laadschop is ontworpen voor gebruik door professionelen. Bij de levering zal de gebruiker een grondige training krijgen om een competente gebruiker te worden. Leen de machine niet uit aan een persoon die geen grondige training heeft gekregen of de handleiding niet heeft gelezen.

De gebruikershandleiding is een onderdeel van de machine en dient mee te worden geleverd wanneer de machine wordt verkocht.

Waarschuwing:

Sommige onderdelen van de handleiding zijn aangeduid met dit waarschuwingssymbool.



Dit waarschuwingssymbool duidt een paragraaf aan waar extra aandacht dient te worden geschonken om persoonlijke kwetsuren of beschadigingen aan de machine of zijn toebehoren te vermijden. Het waarschuwingssymbool toont ook waar er speciaal op gelet moet worden.

Onder voorbehoud:

Vermits het de politiek is van Egholm om regelmatig verbeteringen aan te brengen aan het concept, behouden wij ons het recht toe om de specificaties en de uitrusting aan te passen zonder hiervan een verwittiging te sturen. Egholm Maskiner A/S aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele fouten of tekortkomingen in de gebruikershandleiding.

Contactinformatie:

Indien u vragen zou hebben in verband met uw nieuw Egholm product, aarzel dan niet om contact op te nemen met Egholm Maskiner A/S.

Met vriendelijke groet,
Egholm Maskiner A/S - Transportvej 27 - DK - 7620 Lemvig
Tel: (+45) 97 81 12 05 - Fax: (+45) 97 81 12 10
e-mail: egholm@egholm.dk - www.egholm.dk

Inhoud

1. Algemene informatie	pagina
1.1 Veiligheid	.4
1.2 EC conformiteitverklaring	.5
1.3 Technische data	.6
2. Gebruiksaanwijzing	
2.1 Montage / demontage	.7
2.2 Belangrijk voor het starten	.8
2.3 Het opstarten	.8
3. Onderhoud	
3.1 Kuisen	.9
3.2 Onderhoud	.9
4. Conditie	
4.1 Garantie	.10
4.2 Klachten	.11
4.3 Recycling	.11

1. Algemene informatie

De hydraulische laadschop maakt werkzaamheden als gravel, zand of grond gemakkelijk vervoerbaar en bespaart de chauffeur vele hefen/tilbewegingen per dag. 100 kg is uiterst gemakkelijk verplaatst, zelfs op de smalste wegen.

De hydraulische kantelfunctie is gemakkelijk te controleren en zorgt ervoor dat we zonder problemen de lading over een obstakel zoals een putrand, lage haag etc kunnen kippen.

De lading kan gelijkmatig verdeeld worden zelfs tijdens het kippen. Nadien kunnen we met de Laadschop de lading egaliseren, met een afgewerkt resultaat als gevolg

De Laadschop is een robuuste stalen constructie, die meer aan kan dan alleen laadwerkzaamheden. Grasovergroei opruimen en verharde wegen opbreken zijn maar enkele voorbeelden.

1. Algemene informatie

1.1 Veiligheid



Zorg er voor dat niemand te dicht bij de machine staat:

Zorg er voor dat er niemand naast de machine staat wanneer deze in gebruik is, er bestaat gevaar voor verwondingen.

N.B!

Vermits de machine is uitgerust met een knikbesturing, zwenkt het achterste van de machine uit bij het draaien. Zorg er voor dat er niemand naast de machine staat wanneer deze in gebruik is, er bestaat gevaar voor verwondingen. (figuur 1)



Vermijd kwetsuren aan de vingers

Hou handen en vingers weg van plaatsen waar er een gevaar is voor verwondingen.



Hou handen en vingers weg van de hydraulische laadschop. Gevaar voor verwonde ledematen. (figuur 2)



Vermijd koprollen:

Rij niet met de machine op plaatsen waar de machine kan beginnen schuiven, kantelen of overrollen. Rij niet op hellingen met een hellingsgraad groter dan 10°. (figuur 3)



Verminderen van geluid en energieverbruik:

Het is aangeraden niet sneller te rijden dan nodig, om het geluidsniveau en het energieverbruik te beperken

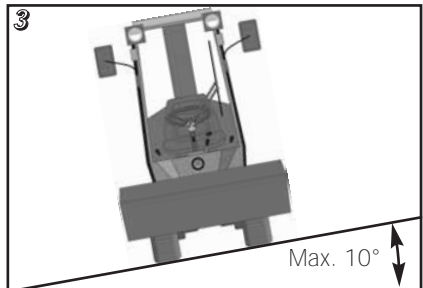
1



Voorkom dat anderen binnen het werkbereik van de machine komen



Opgelet!



Rij niet op hellingen met een hellingsgraad groter dan 10°

1. Algemene informatie

1.2 EC conformiteitverklaring

Fabrikant: Egholm Maskiner A/S
Adres: Transportvej 27, DK-7620 Lemvig
Telefoon: +45 97 81 12 05

Verklaart hierbij dat

- Machine: Hydraulische laadschop Type: VS200
 Serienr no.: _____ Jaar: _____
- is gefabriceerd conform aan de bepalingen van de machine richtlijn, 98/37/EU

De Egholm 2100 uitgerust met een cabine FH 2100 (ROPS goedgekeurd)

- is getest aan het Deens instituut voor landbouw in Bygholm conform aan de richtlijn 86/298/EEC in verband met achteraan gemonteerde rolbeschermingen bij smalsporige landbouw en bosbouw trekkers.

Plaats: Lemvig

Datum: _____

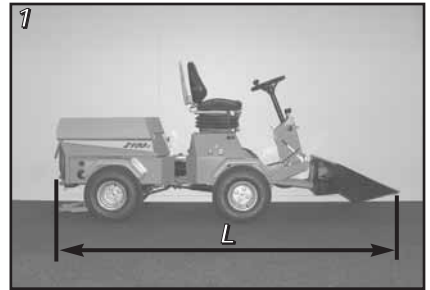
Handtekening: *Kaj Egholm*
Kaj Egholm, Managing director

1. Algemene informatie

1.3 Technische data

Afmetingen:

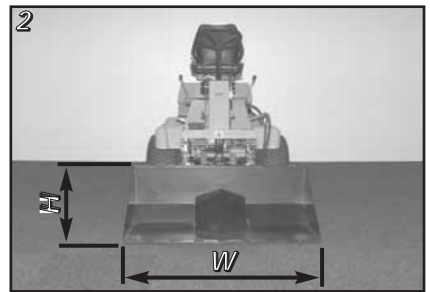
	Gemonteerd:	Voor opslag:
Lengte (L):	2,790 mm	670 mm
Breedte (W):	1,020 mm	1,020 mm
Hoogte zonder cabine (H):	330 mm	330 mm
Hoogte met cabine:	1,935 mm	



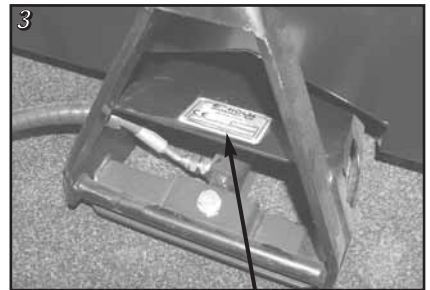
Zijaanzicht

Technische data:

Type omschrijving:	VS200
Eigengewicht:	38 kg
Inhoud bak:	65 litres
Hefcapaciteit:	100 kg
Grondvrijheid met de schop volledig naar boven gebracht:	480 mm



Vooraanzicht



Locatie van het identificatieplaatje

N.B!

Specificaties kunnen wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.



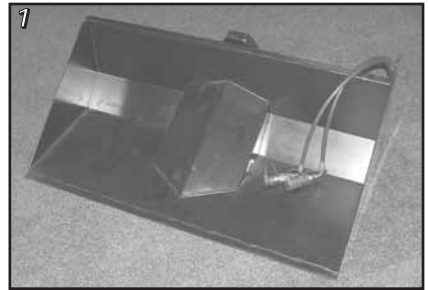
2. Gebruiksaanwijzing

2.1 Montage / demontage

1. Het is aangeraden om de hydraulische slangen over de rand van de laadbak te laten lopen en zo weg te houden van vuil wanneer de laadbak wordt aangesloten. (figuur 1)
2. De vergrendelhendel van het A-frame moet in de open positie geplaatst worden. (figuur 2)
3. Rij de machine tot tegen het A-frame van de laadbak, zodat de twee A-frames in elkaar klikken. (figuur 2)
4. Hef het A-frame met de hendel A aan de linkerkant van de machine totdat de laadbak vrij hangt boven de grond. (figuur 3)
5. Blokkeer de laadschop met de vergrendelhendel op het A-frame. (figuur 2)
6. Stop de machine. (Kijk de bedieningshandleiding van de basis-machine, sectie 2.2)
7. Koppel de hydraulische slangen op de B koppelingen aan de linkerkant van de machine. (figuur 3)
8. Laat de hydraulische slangen over het spatbord lopen en blokkeer deze met de rubberen band. (figuur 4)

Demontage:

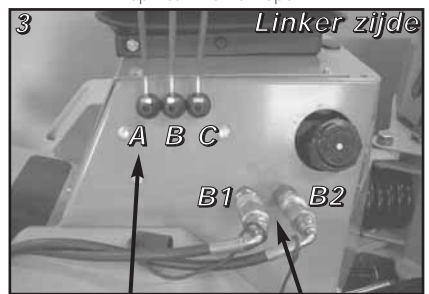
Volg de procedure voor de montage in omgekeerde volgorde. Plaats de beschermingsdopjes over de koppelingen om ze tegen vuil te beschermen.



Hydraulische leidingen

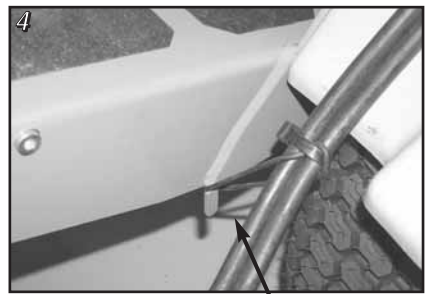


Vergrendelen van veiligheidshendel op het A-frame - open



Hendel A

B-aansluitingen



De leidingen zijn vastgemaakt met een rubberen band

2. Gebruiksaanwijzing

2.2 Voor het opstarten

Blokkeer de Hydraulische laadschop tijdens het transport in de geheven positie met de transportvergrendeling. (figuur 1)

2.3 Het opstarten

Heffen en laten zakken van de Hydraulische laadschop:

- Hef de Hydraulische laadschop door de hendel A aan de linkerkant van de machine in positie 1 te duwen. (figuur 2)
- Laat de Hydraulische laadschop zakken door de hendel A aan de linkerkant van de machine in positie 2 te duwen. (figuur 2)

Laten kantelen van de laadschop:

- Kantel de laadschop omhoog door de hendel B aan de linkerkant van de machine in positie 1 te duwen. (figuur 2)
- Kantel de laadschop omlaag door de hendel B aan de linkerkant van de machine in positie 2 te duwen. (figuur 2)



Waarschuwing!

Zorg er voor dat niemand in de buurt staat van de machine wanneer deze draait.

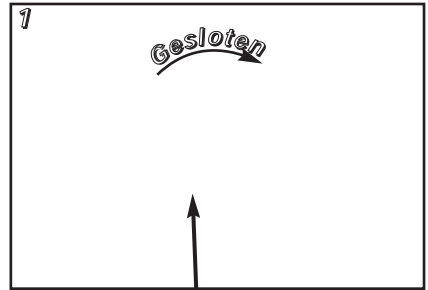


N.B!

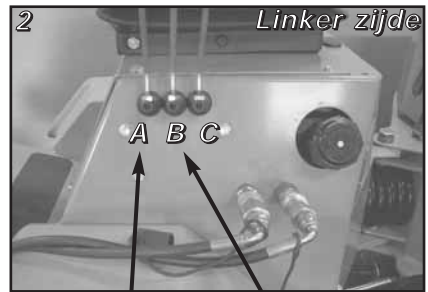
Bij het draaien van de machine zwenkt het achterste uit en is er zo gevaar voor verwondingen of botsingen.



Het is aangeraden niet sneller te rijden dan nodig, om het geluidsniveau en het energieverbruik te beperken.

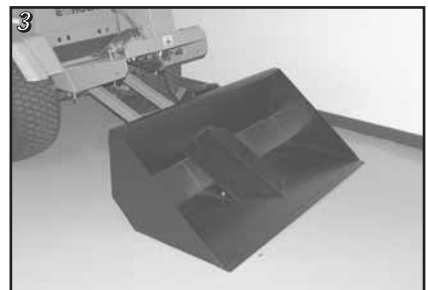


Transport vergrendeling

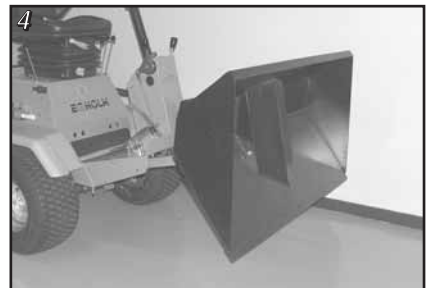


Hendel A

Hendel B



Laadschop gezakt



Laadschop gehieven en gekanteld

3. Onderhoud

3.1 Kuisen

Dagelijks kuisen en onderhouden van de Hydraulische laadschop zal de levensduur van zowel de machine als de toebehoren aanzienlijk verlengen.

Kuis de Hydraulische laadschop met water na gebruik.

3.2 Onderhoud

Het is aangeraden van op tijd losse en beschadigde verf te verwijderen. Ook is het aangewezen van beschadigde oppervlaktes te herschilderen.

4. Condities

4.1 Garantie

De garantieperiode voor de materialen en de fabricatie van de Hydraulische laadschop is 12 maanden vanaf de aankoopdatum.

In geval van fouten of defecten aan de machine binnen de garantieperiode zal Egholm Maskiner A/S de nodige herstellingen aan de machine uitvoeren. Zonder kosten voor materialen of werkuren volgens de voorwaarden hieronder beschreven. De klant zal de transportkosten voor zich nemen.

Grenzen van de garantie:

- 1) De Egholm garantie is enkel geldig indien de originele ontvangstbon met het model omschrijving, serienummer en aankoopdatum kan worden voorgelegd.
- 2) Regelmatig nazicht, aanpassingen, onderhoud en technische aanpassingen zijn niet inbegrepen in de garantie.
- 3) Alle aanvragen naar garantie toe dienen te worden gericht aan de oorspronkelijke plaats van aankoop.
- 4) De garantie dekt geen fouten of defecten die niet kunnen worden verbonden aan defecten in materialen of productiefouten.
- 5) Egholm Maskiner A/S behoudt zich het recht voor om verbeteringen aan te brengen of het design te wijzigen zonder eerder geleverde modellen aan te passen.
- 6) Deze garantie geldt enkel voor personen die op legale wijze de machine heeft verkregen binnen de garantieperiode.

De garantie omvat niet:

- * Slijtage, ongelukken, beschadigingen aan de uitrusting veroorzaakt door een bedieningsfout, onjuist gebruik van de machine veranderingen aan de constructie van de machine of het gebruik van niet-Egholm onderdelen.
- * Machines met onjuist serienummer.
- * Schade veroorzaakt door overmacht zoals bliksem, waterschade, brand, oorlog, rellen, enz. Of andere oorzaken waarover Egholm Maskiner A/S geen controle heeft.

4. *Condities*

4.2 *Klachten*

Alle vragen in verband met de machine dienen te worden gericht naar de verdeler waar de machine is gekocht. Dit omvat vragen in verband met normaal gebruik, onderhoud, wisselstukken en klachten.

Als er vragen zijn waarop de verdeler niet kan antwoorden aarzel dan niet om contact op te nemen met Egholm Maskiner A/S. Voel u vrij om contact op te nemen in verband met suggesties of speciale uitvoeringen van toebehoren of machines. We wensen u een jarenlang veilig en tevreden gebruik van de machine.

Beste wensen,

Egholm Maskiner A/S - Transportvej 27 - DK - 7620 Lemvig
Tel: +45 97 81 12 05, fax: +45 97 81 12 10

4.3 *Recycling*

Wanneer - binnen vele jaren - de Egholm Hydraulische laadschop aan het einde van zijn levensduur komt dient hij op een verantwoorde manier en volgens de geldende regels te worden verwerkt.

1. Gebruikte hydraulische olie dient te worden afgegeven aan een erkende afvalverwerkingsfirma.
2. Verwijder alle kunststof of rubber delen en gooi deze in de vuilbak.
3. Nadat de hierboven vermelde onderdelen zijn gedemonteerd, is de machine klaar om verwerkt te worden door een erkende oudijzer handelaar.

